31996D0653

20.11.1996 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 295/33

KOMISJONI OTSUS,

11. november 1996,

millega liikmesriikidel lubatakse kiita ajutiselt heaks nõukogu direktiivide 66/404/EMÜ ja 71/161/EMÜ nõuetele mittevastava metsapaljundusmaterjali turustamine

(96/653/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1966. aasta direktiivi 66/404/EMÜ metsapaljundusmaterjali turustamise kohta, [1] viimati muudetud Austria, Soome ja Rootsi ühinemisaktiga, eriti selle artiklit 15,

võttes arvesse nõukogu 30. märtsi 1971. aasta direktiivi 71/161/EMÜ ühenduses turustatava metsapaljundusmaterjali väliste kvaliteedistandardite kohta, [2] viimati muudetud Austria, Soome ja Rootsi ühinemisaktiga, eriti selle artiklit 15,

võttes arvesse teatavate liikmesriikide esitatud taotlusi

ning arvestades, et:

lisas sätestatud liiki metsapaljundusmaterjali toodetakse praegu kõikides liikmesriikides ebapiisavalt ja seepärast ei ole võimalik hankida direktiivide 66/404/EMÜ ja 71/161/EMÜ sätetele vastavat paljundusmaterjali;

kolmandad riigid ei ole suutelised tarnima piisavas koguses asjaomast liiki metsapaljundusmaterjali, mis annaks samad garantiid kui ühenduse metsapaljundusmaterjal ja vastaks eespool nimetatud direktiivide sätetele;

seepärast tuleks liikmesriikidel lubada kiita piiratud ajavahemikuks heaks leebematele nõuetele vastava asjaomast liiki metsapaljundusmaterjali turustamine, et katta direktiivide 66/404/EMÜ ja 71/161/EMÜ nõuetele vastava paljundusmaterjali puudujääk;

geneetilistel põhjustel tuleb paljundusmaterjali koguda asjaomaste liikide looduslikest päritolukohtadest ja materjali omaduste tagamiseks tuleks esitada võimalikult ranged garantiid;

lisaks sellele tuleks paljundusmaterjali turustada üksnes juhul, kui sellele on lisatud dokument, kuhu on märgitud teatavad kõnealust paljundusmaterjali käsitlevad üksikasjad;

lisaks tuleks kõikidel liikmesriikidel lubada kiita oma territooriumil heaks selliste seemnete ja taimede turustamine, mis vastavad päritolu osas direktiivis 66/404/EMÜ sätestatud nõuetest leebematele nõuetele, või sellise seemne turustamine, mis vastab eripuhtuse osas direktiivis 71/161/EMÜ sätestatud nõuetest leebematele nõuetele, kui sellise materjali turustamine on teistes liikmesriikides käesoleva otsuse alusel lubatud;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise põllumajanduse, aianduse ja metsanduse seemnete ja paljundusmaterjali komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Liikmesriikidel lubatakse kiita käesoleva otsuse I lisas sätestatud tingimustel oma territooriumil heaks sellise seemne turustamine, mis ei vasta direktiivis 66/404/EMÜ sätestatud päritolu käsitlevatele nõuetele, tingimusel et seemne päritolukoha ja selle kogumiskõrguse kohta esitatakse artiklis 2 kindlaksmääratud tõend.

2. Liikmesriikidel lubatakse kiita oma territooriumil heaks eespool nimetatud seemnest ühenduses kasvatatud taimede turustamine.

[1] EÜT 125, 11.7.1966, lk 2326/66.
[2] EÜT L 87, 17.4.1971, lk 14.

Artikkel 2

1. Artikli 1 lõikes 1 ja artiklis 4 osutatud tõendit käsitatakse esitatuna, kui paljundusmaterjal kuulub Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) rahvusvaheliseks kaubanduseks ettenähtud metsapaljundusmaterjali kontrollimise kavas määratletud kategooriasse "tunnustatud paljundusmaterjal" või mõnda muusse kõnealuses kavas määratletud kategooriasse.

2. Kui lõikes 1 osutatud OECD kava paljundusmaterjali päritolukohas ei kasutata, võetakse vastu muud ametlikud tõendid.

3. Kui ametlikke tõendeid ei ole võimalik esitada, võivad liikmesriigid tunnustada mitteametlikke tõendeid.

Artikkel 3

Liikmesriikidel lubatakse kiita käesoleva otsuse II lisas sätestatud tingimustel oma territooriumil heaks sellise seemne turustamine, mis ei vasta direktiivi 71/161/EMÜ I lisas sätestatud eripuhtuse nõuetele tingimusel, et direktiivi 66/404/EMÜ artikli 9 kohaselt nõutud dokument sisaldab järgmist märget:

"Seeme ei vasta eripuhutust käsitlevatele standarditele".

Artikkel 4

Liikmesriikidel lubatakse kiita käesoleva otsuse II lisas sätestatud tingimustel oma territooriumil heaks sellise paljundusmaterjali turustamine, mis ei vasta ei direktiivis 66/404/EMÜ sätestatud päritolunõuetele ega direktiivi 71/161/EMÜ I lisas sätestatud eripuhtuse nõuetele, kui:

— seemnete päritolukoha ja kogumiskõrguse kohta esitatakse artiklis 2 nimetatud tõend ja

— direktiivi 66/404/EMÜ artikli 9 kohaselt nõutav dokument sisaldab järgmist märget:

"Seeme ei vasta eripuhutust käsitlevatele standarditele".

Artikkel 5

Teistel kui taotluse esitanud liikmesriikidel lubatakse kiita käesoleva otsuse I, II ja III lisas sätestatud tingimustel ja taotluse esitanud liimesriikide märgitud eesmärkidel oma territooriumil heaks käesoleva otsuse alusel lubatud seemnete või taimede turustamine.

Artikkel 6

Artikli 1 lõikes 1 ning artiklites 3 ja 4 sätestatud luba kaotab metsapaljundusmaterjali esmase ühenduse turule viimise osas kehtivuse 30. novembril 1997. Selline luba kaotab järgnevate ühenduse turule viimiste osas kehtivuse 31. detsembril 1998.

Artikkel 7

Võttes arvesse artiklis 6 osutatud metsapaljundusmaterjali esmast turuleviimist, teavitavad liikmesriigid koheselt komisjoni ja teisi liikmesriike käesoleva otsuse kohaselt nende territooriumil turustamiseks heaks kiidetud leebematele nõuetele vastava materjali kogustest.

Artikkel 8

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 11. november 1996

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

EKSPLIKATSIOON

1. *Liikmesriigid*

A	=	Austria Vabariik
B	=	Belgia Kuningriik
D	=	Saksamaa Liitvabariik
DK	=	Taani Kuningriik
E	=	Hispaania Kuningriik
EL	=	Kreeka Vabariik
F	=	Prantsuse Vabariik
I	=	Itaalia Vabariik
IRL	=	Iirimaa
L	=	Luksemburgi Suurhertsogiriik
NL	=	Madalmaade Kuningriik
P	=	Portugali Vabariik
UK	=	Ühendkuningriik

2. *Pärtioluriigid või -piirkonnad*

BG	=	Bulgaaria
Ca.	=	Karpaadid
CDN	=	Kanada
CH	=	Šveits
CZ	=	Tšehhi Vabariik
EC	=	Euroopa Ühendus
HR	=	Horvaatia
HU	=	Ungari
LV	=	Läti
NO	=	Norra
PL	=	Poola
RO	=	Rumeenia
SI	=	Sloveenia
SK	=	Slovaki Vabariik
Sudètes	=	Sudeedid
TR	=	Türgi
USA	=	Ameerika Ühendriigid
Vallée de la Save	=	Sava org

3. *Muud lühendid*

max. alt.	=	maksimaalne kõrgus merepinnast
OEP	=	või samaväärne päritolu

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State Etat membre Stato membro Lidstaat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Fagus sylvatica L.		Larix decidua Mill.		Picea abies Karst.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst
A	1 400	SI, HU, CZ, RO, HR	220	CZ, PL, HU, SI, HR	5	PL (Istebna)
B	1 500	PL, RO (max. alt 900 m)	40	PL (max. alt 900 m), CZ (Sudètes)	40	PL (Ca.), RO (max. alt 900 m), SK (max. alt 900 m), CZ (max. alt 900 m)
D	–	–	50	EC (D/OEP), CZ	50	EC (D/OEP), CZ, SK, RO, PL, HU
DK	20 000	CH (Atlisberg, Sihwald),CZ, SK (Kakasowze),RO (Maramures)	–	–	–	–
E	900	EC (E/OEP)	35	EC (E/OEP), SK	190	EC (E/OEP)
EL	–	–	–	–	–	–
F	–	–	165	EC (F. Seedorchard), PL (Zones VI 7 and VII 8), CZ (Sudètes)	20	PL (zones II 1, II 3 and VIII 5)
I	2 000	EC (I/OEP)	–	–	–	–
IRL	750	EC (IRL/OEP), HU, SI, RO, CZ, SK	–	–	500	CZ, PL
L	500	EC (L/OEP)	–	–	–	–
NL	10 000	RO, CZ, SK	50	CZ, SK	50	CZ
P	8	EC (P/OEP)	2	EC (P/OEP)	2	EC (P/OEP)
UK	5 000	EC (UK/OEP), HU, SI, RO	200	EC (UK/OEP), PL, CZ (Sudètes)	500	EC (UK/OEP), RO, PL, CZ, SK

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State Etat membre Stato membro Lidstaat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Pinus nigra Arn.		Pinus sylvestris L.		Quercus borealis Michx.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst
A	520	SI, HU, HR	110	HU, SI, PL, CZ	3 800	SI, HU, PL, RO, CZ, SK, HR
B	–	–	–	–	5 000	HR (vallèe de la Save), PL, SK, CZ, SI (vallèe de la Save)
D	100	EC (D/OEP), SI	50	EC (D/OEP), PL	–	–
DK	150	SI, TR	140	LV, NO (Vestlandet)	5 000	PL

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State Etat membre Stato membro Lidstaat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Pinus nigra Arn.		Pinus sylvestris L.		Quercus borealis Michx.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst
E	1 550	EC (E/OEP)	1 775	EC (E/OEP)	10 995	EC (E/OEP), USA
EL	–	–	–	–	–	–
F	35	BG (Kuskandil)	35	PL (zones II 1 and II 2)	–	–
I	–	–	–	–	–	–
IRL	–	–	–	–	300	HU, SI, HR, SK, USA
L	–	–	–	–	–	–
NL	60	HR, SI	–	–	10 000	RO, PL
P	60	EC (P/OEP)	20	EC (P/OEP)	18 000	EC (P/OEP)
UK	–	–	300	EC (UK/OEP	750	EC (UK/OEP), CDN, USA

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State Etat membre Stato membro Lidstaat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	Quercus pedunculata Ehrh.		Quercus sessiliflora Sal.		Larix Leptolepis Grod	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniència Alue Härkomst
A	9 500	SI, HU, PL, RO, CZ, SK, HR	5 500	SI, HU, PL, RO, CZ, SK, HR	–	–
B	3 000	PL, SK, CZ, HR (vallèe de la Save), SI (vallèe de la Save	3 000	PL, CZ, SK, HR (vallèe de la Save), SI (vallèe de la Save	–	–
D	–	–	–	–	–	–
DK	12 000	NO, PL	98 500	NO (Zone FO; Agder), PL	–	–
E	11 605	EC (E/OEP)	7 450	EC (E/OEP)	–	–
EL	–	–	–	–	–	–
F	–	–	–	–	–	–
I	3 000	EC (I/OEP)	3 000	EC (I/OEP)	–	–
IRL	11 000	EC (IRL/OEP), PL, HU, SI, CZ, SK	4 500	EC (IRL/OEP), NO, PL, SI, CZ, HU	–	–
L	400	EC (L/OEP)	250	EC (L/OEP)	–	–
NL	50 000	RO, PL	25 000	PL, RO	–	–
P	10 000	EC (P/OEP)	–	–	–	–
UK	25 000	EC (UK/OEP), PL, HU, CZ, SK, SI	25 000	EC (UK/OEP), PL, HU, CZ, SK, SI, NO	–	–

ANEXO II — BILAG IIANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Especies Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten Espécies Lajit Arter	Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	kg
Quercus pedunculata Ehrh.	A	3 000
	D	30 000
Quercus sessiliflora Sal.	A	2 000
	D	60 000

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

Especies Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten Espécies Lajit Arter	Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-membro Jäsenmaa Medlemsstat	kg
Quercus pedunculata Ehrh.	UK	5 000
Quercus sessiliflora Sal.	UK	5 000